
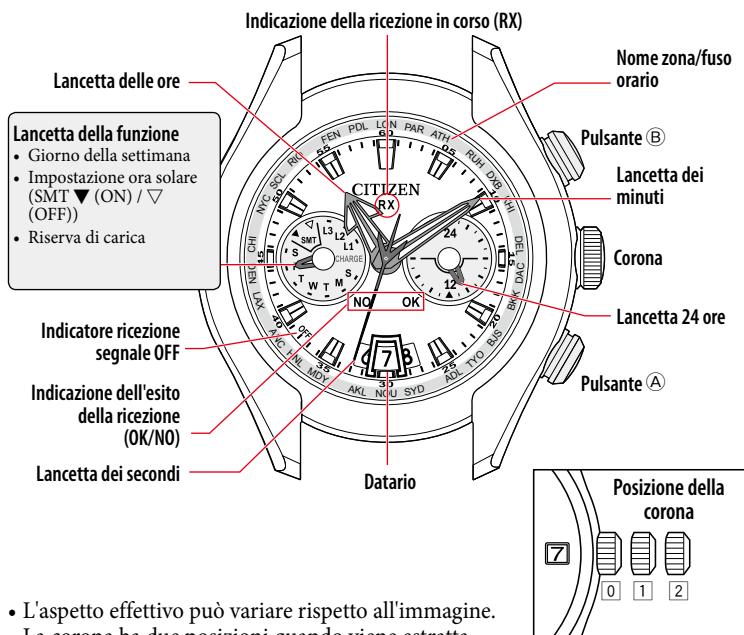


- Questo orologio è alimentato ad energia solare. Esporre il quadrante alla luce e usarlo quando la carica è sufficiente.
- Per conoscere i dettagli relativi al tempo di ricarica, alle specifiche e al funzionamento, consultare il manuale di istruzioni:  H909 Manuale di istruzioni

Componenti

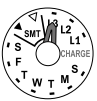
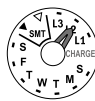

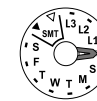


- L'aspetto effettivo può variare rispetto all'immagine.
- La corona ha due posizioni quando viene estratta.

Controllo della riserva di carica

1. Premere la corona in posizione 0.
2. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra.

La lancetta della funzione indica la riserva di carica.

Livello	3	2	1	0
Indicazione				
Durata indicativa	2 - 1 anno	1 anno - 16 giorni	16 - 10 giorni	10 giorni o meno
Significato	La riserva di carica è sufficiente.	La riserva di carica va bene.	La riserva di carica si sta riducendo.	È comparso un avviso di carica insufficiente.
	Sufficiente per il normale uso		Ricaricare immediatamente.	

3. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra per portare a termine la procedura.

Controllo del risultato della ricezione del segnale satellitare

1. Premere la corona in posizione 0.
2. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra.

La punta della lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima ricezione.

Indicazione	Esito della ricezione
OK	Ricezione eseguita.
NO	Ricezione non riuscita.

- Se la ricezione del segnale è stata impostata su OFF seguendo **Disattivare la ricezione del segnale (ricezione OFF)**, la punta della lancetta dei secondi indica ricezione segnale OFF.

3. Premere e rilasciare il pulsante A in basso a destra per portare a termine la procedura.

Impostazione del fuso orario

Controllo dell'indicazione del fuso orario

1. Premere la corona in posizione 0.
2. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra.
3. Premere e rilasciare il pulsante B in alto a destra per portare a termine la procedura.

- L'ora attuale torna ad essere visualizzata automaticamente dopo 10 secondi, senza la necessità di premere alcun pulsante.

Impostazione del fuso orario

Selezionare un'area fra le 26 disponibili in tutto il mondo per indicare l'orario locale.

1. Estrarre la corona nella posizione 1.

La lancetta dei secondi indica il fuso orario corrente, mentre la lancetta funzione indica l'impostazione dell'ora solare.

2. Ruotare la corona per selezionare un'area.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.

Tabella dei fusi orari e delle zone rappresentative

- Il fuso orario nella tabella si basa sul formato UTC (Coordinated Universal Time).
- I paesi o le zone possono cambiare fuso orario per vari motivi.
- Se si imposta l'ora solare per il fuso orario mentre nell'area selezionata questa è attiva, selezionare un'area e quindi impostare l'ora solare.

Fuso orario	Lancetta dei secondi	Nome zona/fuso orario	Località rappresentativa
0	0	LON	Londra
+1	2	PAR	Parigi
+2	4	ATH	Atene
+3	7	RUH	Riyad
+4	9	DXB	Dubai
+5	11	KHI	Karachi
+5,5	14	DEL	Delhi
+6	16	DAC	Dacca
+7	18	BKK	Bangkok
+8	21	BJS (HKG)	Pechino/Hong Kong
+9	23	TYO	Tokyo
+9,5	25	ADL	Adelaide
+10	28	SYD	Sydney
+11	30	NOU	Nouméa
+12	32	AKL	Auckland
-11	35	MDY	Midway
-10	37	HNL	Honolulu
-9	39	ANC	Anchorage
-8	42	LAX	Los Angeles
-7	44	DEN	Denver
-6	46	CHI	Chicago
-5	49	NYC	New York
-4	51	SCL	Santiago
-3	53	RIO	Rio de Janeiro
-2	56	FEN	Fernando de Noronha
-1	58	PDL	Azzorre

Ricezione del segnale orario satellitare

- Si consiglia di ricevere il segnale orario satellitare in luogo aperto.
- Impossibile acquisire informazioni sulla posizione.
- Se la ricezione del segnale è stata impostata su OFF seguendo **Disattivare la ricezione del segnale (ricezione OFF)**, (la punta della lancetta dei secondi indica "OFF").

Ricezione manuale 1

- Per ricevere informazioni sull'orario possono trascorrere tra 4 e 20 secondi.

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e tenere premuto il pulsante (A) in basso a destra finché la lancetta dei secondi indica "RX" (circa 2 secondi).

- Al termine della ricezione, la lancetta dei secondi indica il risultato della ricezione e torna ad indicare i secondi.

Ricezione manuale 2

- Utilizzare questo metodo quando il secondo intercalare è stato aggiornato o dopo il reset totale.
- Per ricevere informazioni sull'orario possono trascorrere tra 21 secondi e 13 minuti.

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e tenere premuto il pulsante (A) in basso a destra per almeno 7 secondi.

Rilasciare il pulsante dopo che la punta della lancetta dei secondi indica "RX" e ruotare completamente fino ad indicare di nuovo "RX".

La ricezione inizierà.

- Al termine della ricezione, la lancetta dei secondi indica il risultato della ricezione e torna ad indicare i secondi.



Passaggio tra ora legale e ora solare

Controllo dell'impostazione dell'ora solare

1. Premere la corona in posizione 0.

2. Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra.

La lancetta funzione indica l'impostazione attuale dell'ora solare.

Impostazione dell'ora solare	Lancetta della funzione	Descrizione
SMT ▼ (ON)		Indica l'ora solare.
SMT ▽ (OFF)		Indica l'ora standard.

3. Premere e rilasciare il pulsante (B) in alto a destra per portare a termine la procedura.

- L'ora attuale torna ad essere visualizzata automaticamente dopo 10 secondi, senza la necessità di premere alcun pulsante.

Passaggio tra ora legale e ora solare

1. Estrarre la corona nella posizione 1.

La lancetta funzione indica l'impostazione attuale dell'ora solare.

2. Premere e rilasciare il pulsante (A) in basso a destra.

- Ogni volta che si preme il pulsante (A), l'indicazione SMT ON e SMT OFF (ora solare ON e OFF) cambia alternativamente.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.



Disattivare la ricezione del segnale (ricezione OFF)



È possibile disattivare la ricezione del segnale in aereo o nelle aree dove l'utilizzo di onde radio è proibito.

- Se sono soddisfatte determinate condizioni, l'orologio avvierà automaticamente la ricezione del segnale orario satellitare (ricezione circostanziale).

1. Estrarre la corona nella posizione 1.

2. Premere e tenere premuto il pulsante **B** in alto a destra per almeno 2 secondi.

La lancetta dei secondi indica l'impostazione attuale per la ricezione del segnale orario.

Impostazione della ricezione del segnale	Lancetta dei secondi	Descrizione
ON (posizione 30 secondi)		Viene eseguita la ricezione circostanziale.
Spento (OFF)		La ricezione circostanziale non viene eseguita.

3. Premere e rilasciare il pulsante **A** in basso a destra.

- Ogni volta che si preme il pulsante **A**, l'impostazione della ricezione del segnale cambia.

4. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.

Controllo e regolazione del secondo intercalare

1. Estrarre la corona nella posizione 2.

2. Premere e rilasciare il pulsante **B** in alto a destra.

Usando la posizione "0:00:00" come punto di partenza, le lancette dei minuti e dei secondi indicano l'impostazione del secondo intercalare.

L'impostazione del secondo intercalare è specificata in base all'ora di spedizione.

Es.)	Quando l'impostazione del secondo intercalare è di "-35 secondi"*	Quando l'impostazione del secondo intercalare è di "-65 secondi"
	Le lancette segnano "0 minuti 35 secondi".	Le lancette segnano "1 minuto 5 secondi".

*come di gennaio 2013

Se il secondo intercalare non è corretto, è possibile regolarlo girando la corona.

3. Per terminare la procedura, premere la corona nella posizione 0.

Regolazione manuale dell'orario e del datario

- In primo luogo controllare il fuso orario **Impostazione del fuso orario**.

1. Estrarre la corona nella posizione 2.

La lancetta dei secondi segna 30 secondi e poi si ferma.

2. Premere e rilasciare il pulsante **A** in basso a destra.

La lancetta dei secondi indica 0 secondi e orario e datario possono essere regolati.

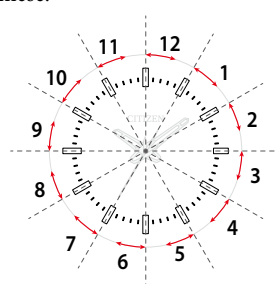
3. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante **A** in basso a destra per impostare la lancetta/indicazione in modo che venga corretta.

- Ogni volta che si preme il pulsante **A**, la selezione cambia come segue: **Minuti** → **ora/24 ore** → **data** → **anno/mese** → **giorno della settimana** → (ritorna in alto)
- Le lancette e le indicazioni si muovono leggermente quando vengono selezionate per poter essere regolate.

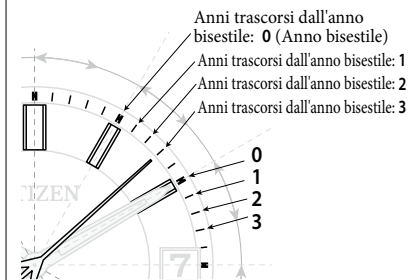
4. Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.

- Le lancette delle ore, delle 24 ore e della data si spostano simultaneamente.
- Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.
- Anno e mese sono indicati dalla lancetta dei secondi.

"Mese" corrisponde a una delle 12 zone raffigurate sotto. Ogni numero corrisponde a un mese.



"Anno" corrisponde agli anni trascorsi dall'ultimo anno bisestile ed è indicato dai simboli nella zona di ogni mese.



5. Ripetere i passi 3 e 4.

6. Terminare la procedura premendo la corona nella posizione 0 in sincronia con un segnale orario affidabile.

La lancetta dei secondi inizia a spostarsi da 0.

Controllo della posizione di riferimento

1. Premere la corona in posizione **0**.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **B** in alto a destra per almeno 7 secondi.

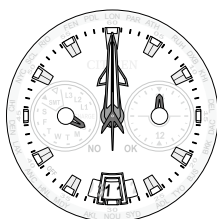
Le lancette e l'indicazione si spostano verso le posizioni di riferimento attualmente salvate in memoria.

- Rilasciare il pulsante quando le lancette/gli indicatori cominciano a muoversi.

3. Controllare le posizioni di riferimento.

Posizioni di riferimento corrette:

- Lancette di ore, minuti e secondi: 0 ore 00 minuti 0 secondi
- Lancetta 24 ore: posizione 24 ore
- Giorno della settimana (lancetta funzione): "S" (domenica)
- Indicazione della data: a metà tra "31" e "1"



Quando la posizione di riferimento attuale è differente da quella corretta, regolare la posizione seguendo i passaggi indicati in [Correzione della posizione di riferimento](#).

4. Premere e rilasciare il pulsante **B** in alto a destra per portare a termine la procedura.

Correzione della posizione di riferimento

1. Premere la corona in posizione **0**.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **B** in alto a destra per almeno 7 secondi.
Le lancette e l'indicazione si spostano verso le posizioni di riferimento attualmente salvate in memoria.
 - Rilasciare il pulsante quando le lancette/gli indicatori cominciano a muoversi.
3. Quando tutte le lancette si arrestano, estrarre la corona in posizione **2**.
4. Premere e rilasciare ripetutamente il pulsante **A** in basso a destra per impostare la lancetta/indicazione in modo che venga corretta.
 - Ogni volta che si preme il pulsante, la selezione cambia come segue:
Giorno della settimana (lancetta funzione)/indicazione della data → Lancetta ore/24 ore → Lancetta dei secondi/minuti → (ritorna in alto)
5. Ruotare la corona per regolare la lancetta/indicazione.
 - Quando la corona viene girata rapidamente qualche volta, la lancetta/indicazione si sposta continuamente. Per interrompere il movimento rapido, girare la corona in una delle direzioni.
 - Quando il giorno della settimana (lancetta funzione) gira 5 volte, viene impostata l'indicazione della data successiva.
6. Ripetere i passi 4 e 5.
7. Premere la corona in posizione **0**.
8. Premere e rilasciare il pulsante **B** in alto a destra per portare a termine la procedura.
 - Dopo aver premuto la corona in posizione **0**, questo torna automaticamente all'indicazione dell'orario attuale dopo 2 minuti senza premere alcun pulsante.

Ripristino - Reset totale

1. Estrarre la corona nella posizione **2**.
2. Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti **A** e **B** per 3 secondi e rilasciarli.

La lancetta dei secondi si sposta in posizione 0 secondi e le altre lancette e gli indicatori della data si muovono leggermente; viene eseguito il reset totale.

Valori di impostazioni dopo il reset totale	
Datario	Gennaio dell'anno bisestile (posizione 5 secondi)
Ora mondiale	±0 da UTC (LON), Londra
Ora solare	Spento per tutte le aree
Secondo intercalare	
Numero d'inizializzazione	Nessuna variazione dopo il reset totale

Dopo il reset totale

Dopo il reset totale regolare la posizione di riferimento e impostare fuso orario e orario/datario.